

Herzlich Willkommen im Restaurant

Watan

Afghanische Spezialitäten

„Watan“ bedeutet in der afghanischen Sprache „Heimat“.

**Wir verwöhnen Sie mit typisch afghanischen Spezialitäten.
Alle unsere Speisen sind hausgemacht und werden aus
hochwertigen Zutaten stets frisch für Sie zubereitet.**

**Wir laden Sie zu kulinarischen Erlebnissen
mit der ganzen Familie oder Freunden ein.**

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 16.00 – 22.00 Uhr

Samstag 12.00 – 23.00 Uhr, Sonntag 12.00 – 22.00 Uhr

Montag Ruhetag

Restaurant Watan
Schneverdinger Straße 2 C, 28329 Bremen
Telefon: 0421-322 775 24
www.watan-bremen.de



Speisen

Warme Vorspeisen

		€
1.	Murgh Suppe^A Hühnerfleischsuppe	3,90
2.	Linsensuppe^E mit Tomaten, Zwiebeln und Gewürzen	3,50
3.	Sambosa-e-Tarkari^{A,E} 3 Teigtaschen mit Gemüse, Kartoffeln, Zwiebeln und grünen Linsen	5,50
4.	Sambosa-e-Goshti^{A,E} 3 Teigtaschen mit Hackfleisch, Zwiebeln, Gewürzen und grünen Linsen	5,90
5.	Borani Badinjan^D Aubergine, Tomatensauce und Quark	5,90
6.	Bamia Borani Okra in Tomatensauce	5,90
7.	Pakora-e-Murgh^{7,J} Kichererbsenteig-Taschen gefüllt mit Hähnchenbrust	5,90
8.	Pakora-e-Kaschalo^{7,J} Kichererbsenteig-Taschen gefüllt mit Kartoffeln	4,50
9.	Pakora-e-Tarkari^{7,J} Kichererbsenteig-Taschen gefüllt mit Kartoffeln, Porree, Karotten und Kräutern	4,50

Salate

Alle Salate werden mit hausgemachtem Dressing nach Wahl serviert:
Balsamico, Knoblauch oder Joghurt^D

15.	Salat Watan mit Salat, Tomaten, roten Zwiebeln, Koriander, Gurken, Paprika und Lammfiletstückchen	6,90
-----	---	------



€

- 16. Salat-e-Murgh** 6,50
mit Hähnchenbrust, Gurken, Tomaten und Oliven
- 17. Salat-e-Fasel^D** 5,50
Eisbergsalat mit Tomaten, Gurken und Käse
- 18. Thunfisch-Salat^I** 7,50
Thunfisch, Eisbergsalat, Tomaten, Gurken, rote Zwiebeln, rote Bete und Mais
- 19. Salat Nakhod** 6,50
Eisbergsalat, Erbsen, Gurken, rote Zwiebeln, rote Bete und Tomaten

Hauptgerichte serviert mit Salatbeilage

- 25. Qabilli Palau^{D,E,7}** 11,90
gedämpfte Lammstücke mit gebackenem Basmatireis, Karottenstreifen und Rosinen
- 26. Qabilli ba Mahitcha^{E,L,7}** 14,90
gedämpfte Lammkeule mit gebackenem Basmatireis, Karottenstreifen und Rosinen
- 27. Naring Palau^{D,M,7}** 12,90
Gegrillte Hähnchenbrust mit Basmatireis, Safran, Mandeln und Orangenstreifen
- 28. Morgh Tschalau^{D,L,7}** 8,90
zart marinierte Hähnchenkeule mit Basmatireis
- 29. Kofta Taschalau^J** 9,90
Kalbshackfleisch mit Pea Dahl (gelbe Linsen) in Tomatensauce mit Basmatireis und Safran
- 30. Cheese Nuggets mit Pommes Frites^{A,D}** 5,90
serviert mit hausgemachter Chatni Sauce



Teiggerichte

- | | | |
|---|-------|-------|
| 35. Bolani Afghani ^{A,D,E} | ..... | 5,50 |
| gebratene Teigtasche gefüllt mit Kartoffeln, Porree, Käutern und Zwiebeln, dazu Joghurtsauce | | |
| 36. Aschak (pikant) ^{A,D,E} | ..... | 9,90 |
| Teigtasche gefüllt mit Lauch, Kräuterquark, Pea Dahl (gelbe Linsen) und Tomatensauce | | |
| 37. Mantou ^{A,D,E} | ..... | 10,90 |
| Teigtasche gefüllt mit Rinderhackfleisch, frischen Zwiebeln und Pea Dahl (gelbe Linsen), dazu Kräuterquark und Tomatensauce | | |

Afghanische Grillgerichte

serviert mit Salatbeilage

- | | | |
|---|-------|-------|
| 43. Kababe Teeka Ba Qabulli Palau ^{E,L,7} | ..... | 14,90 |
| gegrilltes Kalbfleisch (Oberkeule) mit gebackenem Basmatireis, Rosinen und Karottenstreifen | | |
| 44. Kababe Teeka Ba Tschalau ^{E,L} | ..... | 13,90 |
| gegrilltes Kalbfleisch (aus der Oberkeule) mit Basmatireis und Berberitzen | | |
| 45. Kababe Teeka mit Lavasch Brot ^{A,E,L} | ..... | 13,90 |
| gegrilltes Kalbfleisch (aus der Oberkeule) mit Lavasch Brot | | |
| 46. Shammi Kabab (Kobideh) Ba Tschalau ^E | ..... | 9,90 |
| Lamm-Kalbhackfleischspieß vom Grill mit gegrillten Tomaten, Basmatireis und Safran | | |
| 47. Kababe Sina-e-Morgh Djudjeh ^{D,E,7} | ..... | 12,90 |
| gegrillte Hähnchenbrust mit Tomaten, Basmatireis und Safran | | |
| 48. Kababe Mix ^{E,7} | ..... | 13,90 |
| Lamm-Kalbhackfleischspieß vom Grill und gegrillte Hähnchenbrust mit Tomaten, Basmatireis und Safran | | |



€

49. Chopan Kabab ^E	.....	15,90
gegrillte Lammkoteletts mit Tomaten, Basmatireis und Safran		
50. Kababe Bahle Morgh ^{D,7}	.....	8,90
gegrillte Hähnchenflügel-Spieß mit Tomaten, Basmatireis und Safran		
51. Kababe Machuzuze Watan ^{D,J,7}	.....	18,90
1 Lamm-Kalb-Hackfleischspieß vom Grill, 1 Kalbfleisch-Spieß vom Grill, 1 Spieß Hähnchenbrust und Hähnchenflügel vom Grill, Grilltomaten, Beilage wahlweise Basmatireis mit Safran oder Qabulli Palau		
52. Grillplatte Watan (für 2 Personen) ^{D,7}	.....	32,90
2 gegrillt Lammhackspieße, 2 gegrillt Kalbspieße (Oberkeule), 1 Hähnchenbrust vom Grill, 1 gegrillter Hähnchenflügel-Spieß, dazu Grilltomaten, wahlweise Basmatireis mit Safran oder Qabulli Palau		
53. Familien-Grillplatte Watan (für 4 Personen) ^{D,J,7}	.....	61,90
4 gegrillte Kalbhackfleisch-Spieße, 4 gegrillt Kalbspieße (Oberkeule), 2 Spieße Hähnchenbrust vom Grill, 2 gegrillte Hähnchenflügel-Spieße, dazu Grilltomaten, wahlweise Basmatireis mit Safran oder Qabulli Palau		
54. Ganze Lammhaxe (für 6 Personen) ^{E,L,7}	.....	125,00
mit Qabuli Palau und Karottenstreifen (Bitte 2 Tage vorher bestellen)		

Karahe Gerichte (Tandoori)

Alle Tandoori-Gerichte werden mit Champignons, Karotten, Kartoffeln, Paprika, Blumenkohl, Porree, Zucchini und Kräutern zubereitet

60. Tandoori Mahitcha ^J	.....	15,90
mit Lammhaxe		
61. Tandoori Goschte Gosala ^J	.....	14,90
mit Kalbfleisch (Oberkeule)		
62. Tandoori Morgh ^{J,B,7}	.....	12,90
mit Hähnchenbrust		
63. Tandoori Lachsfilet ^{I,J}	.....	16,90
mit Lachsfilet		
64. Tandoori Tarkari	.....	10,90
mit verschiedenen Gemüsesorten, vegetarisch		

Fischgerichte

€

68. **Dorade Mahi**^{I,J} 14,90
frisch gegrillte Dorade mit verschiedenen Kräutern, dazu wahlweise Pommes frites oder Reis
69. **Lachsfilet**^{I,J} 13,90
frisch gebratener Lachs mit verschiedenen Kräutern, dazu wahlweise Pommes frites oder Basmatireis und Safran

Afghanische Spaghetti und Maccaroni

75. **Hackfleisch Spaghetti**^{A,D,J} 8,50
Spaghetti mit Hackfleisch in Tomatensauce und Quarksauce
76. **Kartoffel Spaghetti**^{A,D,J} 7,50
Spaghetti mit Kartoffelstücken in Tomatensauce und Quarksauce
77. **Thunfisch Spaghetti**^{A,D,I,J} 8,50
Spaghetti mit Thunfisch, Mais, Sahne und Kräutern
78. **Hackfleisch Maccaroni**^{A,D,J} 8,50
Maccaroni mit Hackfleisch in Tomatensauce und Quarksauce
79. **Kartoffel Maccaroni**^{A,D,J} 7,50
Maccaroni mit Kartoffelstücken in Tomatensauce und Quarksauce
80. **Thunfisch Maccaroni**^{A,D,I,J} 8,50
Maccaroni mit Thunfisch, Mais, Sahne und Kräutern

Afghanische Rollos

85. **Rollo Kubideh**^{A,D,J} 5,50
mit gegrilltem Lamm-Kalb-Hackfleisch, Salat, Tomaten Gurken, Rotkohl, Weißkohl, Zwiebeln, Käse und hausgemachter Sauce
86. **Rollo Morgh**^{A,D,J} 5,50
mit gegrillter Hähnchenbrust, Salat, Tomaten Gurken, Rotkohl, Weißkohl, Zwiebeln, Käse und hausgemachter Sauce
87. **Rollo Tarkari (vegetarisch)**^{A,D,J} 5,50
mit gebackenem Gemüse, Salat, Tomaten Gurken, Rotkohl, Weißkohl, Zwiebeln, Käse und hausgemachter Sauce

Afghanische Burger (Hamburger)

		€
90.	Watan Burger A,D,J	5,50
	mit gegrilltem Hacksteak, Salat und Käse, dazu Pommes Frites und hausgemachte Sauce	
91.	Watan Veggie Burger A,D,J	5,50
	mit Gemüse-Kartoffelbratling, Salat und Käse, dazu Pommes Frites und hausgemachte Sauce	
92.	Watan Hähnchen Burger A,D,J	5,50
	mit gegrilltem Hähnchen-Hacksteak, Salat und Käse, dazu Pommes Frites und hausgemachte Sauce	

Vegetarische Gerichte

2.	Linsensuppe E	3,50
	mit Tomaten, Zwiebeln und Gewürzen	
3.	Sambosa-e-Tarkari A,E	5,50
	3 Teigtaschen mit Gemüse, Kartoffeln, Zwiebeln und grünen Linsen	
5.	Borani Badinjan D	5,90
	Aubergine, Tomatensauce und Quark	
6.	Bamia Borani	5,90
	Okra in Tomatensauce	
8.	Pakora-e-Kaschalo 7,J	4,50
	Kichererbse-Taschen gefüllt mit Kartoffeln	
9.	Pakora-e-Tarkari 7,J	4,50
	Kichererbse-Taschen gefüllt mit Kartoffeln, Porree, Karotten und Kräutern	
36.	Aschak (pikant) A,D,E	9,90
	Teigtasche gefüllt mit Lauch, Kräuterquark, Pea Dahl (gelbe Linsen) und Tomatensauce	
64.	Tandoori Tarkari	10,90
	mit verschiedenen Gemüsesorten, vegetarisch	
87.	Rollo Tarkari A,D,J	5,50
	mit gebackenem Gemüse, Salat, Tomaten Gurken, Rotkohl, Weißkohl, Zwiebeln, Käse und hausgemachter Sauce	

Nachspeisen

	€
95. Firni ^D afghanischer Milchpudding mit Pistazien	2,50
96. Honigtorte Watan ^{B,D,A} pro Stück.....	3,50
97. Afghanisches Schirjach-Eis ^{D,6}	5,90
98. Gemischtes Eis ^D 3 Kugeln, Vanille, Erdbeer, Schokolade	3,00
99. Jalebi ^A knusprig frittierte Teigspiralen mit Zuckersirup, 2 Stück.....	3,00
100. Hausgemachtes Baghlava ^{A,B,D,M} 3 Stück, mit Mandeln, Walnüssen und Pistazien	3,00

Extras

1. Portion Reis	2,50
2. Chatni rot (Dip)	1,50
<i>Hausgemachtes scharfes Chatni mit Paprika, Koriander, Tomaten, Knoblauch, Gewürzen und Essig</i>	
3. Chatni grün (Dip).....	1,50
<i>Hausgemachtes Chatni mit grünem Paprika, Koriander, grünen Tomaten, Knoblauch, Gewürzen und Essig</i>	
4. Chatni gelb (Dip).....	1,50
<i>Hausgemachtes Chatni mit Karotten, Koriander, Knoblauch, Gewürzen und Essig</i>	
5. Watan Tzatziki ^D	1,50
<i>Hausgemachtes Tzatziki mit Joghurt, Quark, Knoblauch und Gurken</i>	
6. Tandür Brot (Lavasch) ^A	1,00
7. Portion Pommes Frites.....	2,50
8. 1 Lammhackspieß ^E	3,50
9. 1 Spieß Sine-Morgh Djudjeh ^{D,E,7}	4,50
10. 1 Spieß Kababe Teeka ^E	5,50

Getränke

€

Bier mit Alkohol und alkoholfrei

Beck's.....	0,33 l.....	3,00
Beck's.....	0,5 l.....	3,60
Beck's Gold.....	0,33 l.....	3,00
Beck's Green Lemon ⁸	0,33 l.....	3,00
Weizenbier	0,5 l.....	3,60
Franziskaner	0,5 l.....	3,60
Paulaner.....	0,5 l.....	3,60
Erdinger.....	0,5 l.....	3,60
Krombacher.....	0,5 l.....	3,60
Vitamalz ²	0,33 l.....	3,00
Paulaner Spezi ⁸	0,5 l.....	3,50

Softdrinks

Coca Cola ^{6,7,8}	0,3 l	0,4 l
Coca Cola light ^{6,7,8,10}	2,50.....	3,50
Coca Cola Zero ^{6,7,8,10}	2,50.....	3,50
Fanta ^{6,7,8}	2,50.....	3,50
Sprite ^{6,7,8}	2,50.....	3,50
Mineralwasser mit und ohne Kohlensäure	2,30.....	3,20
Mezzo Mix ^{6,7,8,10}	2,50.....	3,50
Apfelsaft.....	3,50.....	4,00
Orangensaft.....	3,50.....	4,00
Mangosaft	3,50.....	4,00
Saftschorle	3,20.....	3,80
Fritz Cola, Limo oder Orange.....	Flasche 0,33 l.....	3,50
Mineralwasser mit und ohne Kohlensäure	Flasche 1 l	4,50
Saftschorle	Flasche 1 l	5,90
Dugh (Kabuli Ayran).....	0,4 l.....	3,00
Mango Lassi	0,4 l.....	4,00

Wein^H

	€
Chardonnay weiß, trocken 0,2 l	4,00
Soave weiß, trocken 0,2 l	4,00
Chianti rot, trocken 0,2 l	4,00
Merlot rot, trocken 0,2 l	4,00
Shiraz rot, trocken 0,2 l	4,00
Spätburgunder rosé, halbtrocken .. 0,2 l	4,00
Prosecco trocken 0,2 l	4,00

Spirituosen

Wodka.....	2 cl	2,60
Ouzo.....	2 cl	2,60
Grappa	2 cl	2,60
Sambuca	2 cl	3,00

Heiße Getränke

Tasse Kaffee.....	2,20
Milchkaffee ^D	3,50
Latte Macchiato.....	2,50
Cappuccino ^D	2,50
Espresso	2,00
Doppelter Espresso.....	3,50
Espresso Macchiato ^D	2,50
Heiße Schokolade mit frischer Milch ^D	3,50
mit Sahne ^D zzgl.....	0,50
Glas Tee.....	1,80
Ceylon Tee, grüner Tee, frischer Pfefferminztee, frischer Ingwertee	
Kanne Chai (grün oder schwarz) mit Kardamom und Safran	3,00

Alle Preise in Euro inklusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Liste der kennzeichnungspflichtigen Inhaltsstoffe und Allergene

1. mit Konservierungsstoff oder konserviert
2. chininhaltig
3. mit Phosphat
4. mit Antioxidationsmittel
6. coffeinhaltig
7. mit Farbstoff
8. mit Süßungsmittel
9. mit Geschmacksverstärker
10. enthält eine Phenylalaninquelle

- | | |
|-----------------|--------------------------------|
| A. - Getreide | H. - Schwefeldioxid / Sulphite |
| B. - Eier | I. - Fische |
| C. - Soja | J. - Sellerie |
| D. - Milch | K. - Sesam |
| E. - Senf | L. - Lupinen |
| F. - Weichtiere | M. - Schalenfrüchte |
| G. - Krebstiere | |

Jeden SONNTAG von 12.00 bis 16.00 Uhr
servieren wir Ihnen ein abwechslungsreiches
Mittags-Buffet für nur € 9,90 p.P.

Jeden SAMSTAG
Qabuli Ozبaki für nur € 10,00 p.P.
Gedämpfter Basmatireis (Qabilli Ozبaki) mit Lammfleisch,
Karottenstreifen und Rosinen
INKLUSIVE 1 SOFTDRINK

Party-Service

Für Ihre privaten Feierlichkeiten bieten wir Ihnen
ab 10 Personen unseren **Party-Service** an.
Unser umfangreiches Angebot umfasst Vorspeisen, Fingerfood, Fleischgerichte,
Desserts und vieles mehr.

Selbstverständlich ist alles frisch und hausgemacht und wird gut verpackt
zu Ihnen geliefert. Qualität und Zuverlässigkeit sind unsere Stärken.

Wir bereiten alles nach Ihren individuellen Wünschen zu und
nehmen uns für die individuelle Beratung Zeit.
Sprechen Sie uns gerne an.

